



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione –
IUSLIT

AVVISO DI RICERCA DI PROFESSIONALITÀ INTERNA PER N. 1 COLLABORAZIONE PER IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE GIURIDICHE, DEL LINGUAGGIO, DELL'INTERPRETAZIONE E DELLA TRADUZIONE

Il Dipartimento di IUSLIT, nell'ambito dei progetti di ricerca e didattica:

- Anne Frank's footprints. Sociology of translation and reception, digital (post)memory and memory education in a global perspective
- Nederlands als sleutel tot samenwerking tussen industrie en academici
- "Gastdocentschap 2025" per la sezione di olandese

dei quali è responsabile scientifica la prof.ssa Paola Gentile intende avvalersi della collaborazione di n. 1 esperto di elevata professionalità e competenza, in relazione alle seguenti attività:

- Creazione di un database digitale degli elaborati realizzati dalle scuole che hanno collaborato al progetto "Anne Frank's footprints. Sociology of translation and reception, digital (post)memory and memory education in a global perspective"
- Preparazione di una business challenge relativa al progetto "Nederlands als sleutel tot samenwerking tussen industrie en academici"
- Creazione di un sito web relativo al progetto "Anne Frank's footprints. Sociology of translation and reception, digital (post)memory and memory education in a global perspective"
- Organizzazione di due momenti di restituzione legati ai due progetti summenzionati
- Divulgazione dei prodotti della ricerca di entrambi i progetti

Costituiranno requisiti d'accesso da possedere al fine della presente selezione

- possedere competenze in lingua neerlandese (madrelingua), italiano e inglese
- possedere competenza nella pianificazione e organizzazione di conferenze e di attività di divulgazione che comprendono università e scuole secondarie di secondo grado
- possedere competenze nella gestione di piattaforme digitali (siti web oppure social media management)

Ai fini della presente procedura selettiva, costituiranno oggetto di valutazione i seguenti titoli ed esperienze:

- Laurea di secondo livello italiana o estera

Pregresse esperienze professionali/didattiche/di studio/di ricerca

- Aver svolto attività di didattica della lingua neerlandese
- Aver partecipato come relatore o organizzatore di conferenze internazionali, preferibilmente sui temi legati ai progetti summenzionati
- Aver pubblicato almeno un articolo scientifico in uno degli argomenti dei progetti menzionati.

La durata dell'attività è di 24 mesi, con decorrenza dalla data di conferimento dell'incarico.
L'attività sarà svolta, compatibilmente con gli impegni ordinari, presso il Dipartimento di IUSLIT.

Gli interessati dovranno far pervenire il proprio curriculum vitae et studiorum – nel quale dovranno essere indicati analiticamente i riferimenti necessari alla valutazione - via mail, al seguente indirizzo:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione –
IUSLIT

direzione.iuslit@units.it, entro e NON oltre le ore 14.00 del giorno 11/02/2026.

Nell'oggetto della mail, indicare: **"Avviso collaborazione.** Divulgazione dei prodotti della ricerca dei progetti "Anne Frank" e "Nederlands als sleutel tot samenwerking tussen industrie en academici"

La valutazione dei curricula sarà effettuata da apposita Commissione, composta da esperti nelle materie oggetto dell'attività.

La Commissione si riserva la facoltà di sottoporre i candidati a colloquio.

Gli esiti della valutazione dei curricula, e dell'eventuale colloquio, saranno pubblicati all'Albo Ufficiale d'Ateneo (link: <http://www.units.it/ateneo/albo/>) in data 16 febbraio 2026.

Il Direttore del Dipartimento
Prof. Gian Paolo Dolso